

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 302

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Festtagen.

Redaktion und Administration  
Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kraftlos-erklärung einer Handelsausweis-karte. — Offizielle und private Diskontsätze. — Petroleummarkt. — Telegraphische Postanweisungen im Verkehr mit Bosnien-Herzegowina. — Mandats télégraphiques dans l'échange avec la Bosnie-Herzégovine. — Aussenhandel Deutschlands. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### „La New-York“, Compagnie d'assurances sur la vie.

Nous avons confié le domicile juridique pour le Canton du Tessin à M. Giovanni Thiele, à Lugano, en remplacement de Messieurs Poletti et Monigiotti, banquiers, dans la même ville. (D. 87)  
Vevey, le 27 juillet 1903.

Le directeur pour la Suisse: W. Cuénod.

#### Central-Viehversicherungs-Verein in Berlin.

An Stelle unseres seitherigen Generalvertreters für die Schweiz, Herrn L. Vischer, haben wir als solchen Herrn G. Bärswyl, Spitalgasse 5, in Bern, angestellt. (D. 88)

Berlin, den 16. Juli 1903.

Der Vorstand: Otto Heinrich, Direktor.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 27. Juli. Inhaber der Firma Ludwig Brann in Zürich V ist Ludwig Brann, Bürger der Ver. Staaten von Nord-Amerika, in Zürich V. Technische Artikel. Vertretungen. Säntisstrasse 14.

27. Juli. Die Firma Friedr. Weber in Enge (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 84) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

27. Juli. Inhaber der Firma G. Gassmann in Bülach ist Gottfried Gassmann, von und in Bülach. Mechanische Bau- und Möbelschreinerel. An der Hauptstrasse.

27. Juli. Inhaber der Firma D<sup>r</sup> M. Gamper, Apoth. in Zürich II ist Dr. Max Gamper, von Winterthur, in Zürich I. Apotheke, Drogerie und chemisches Laboratorium. Bleicherweg 1.

27. Juli. Inhaber der Firma Jul. Bindschedler in Zürich III ist Julius Bindschedler, von Männedorf, in Zürich III. Milobgeschäft. Gasometerstrasse 35.

27. Juli. Inhaberin der Firma W<sup>we</sup> Elise Bachmann in Bülach ist Witwe Elise Bachmann, geh. Nägeli, von und in Bülach. Bäckerei, Konditorei und Mehlhandel. Zum Rössli.

27. Juli. Die Firma P. Meili-Hafner in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 348 vom 27. September 1902, pag. 1390) und damit die Prokura Robert Meili-Hafner ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Luzern erloschen.

27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma M. Meili & Söhne in Embrach (S. H. A. B. Nr. 4 vom 9. Januar 1890, pag. 13) — Gesellschafter: Melchior Meili, Vater, Johannes und Albert Meili, Söhne — hat sich infolge Hinschiedes des erstern und Rücktrittes des letztern aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma J. Meili in Unter-Embrach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Johannes Meili, von und in Unter-Embrach. Waffenfabrikation. Zum Thalegg.

27. Juli. Die Genossenschaftsversammlung der Wasserversorgung Rütli in Rütli (S. H. A. B. Nr. 422 vom 31. Dezember 1900, pag. 1694) hat am 2. Oktober 1901 infolge Ueberganges der Unternehmung an die Gemeinde Rütli die Auflösung beschlossen. Demzufolge wird diese Firma samt den Unterschriften Werner Weber-Honegger, Hermann Hess-Honegger, Heinrich Brennwald, Albert Vontohel, Heinrich Kündig, Gottfried Honegger und Carl Weilenmann hiemit gelöscht.

28. Juli. Landwirtschaftliche Konsum-Genossenschaft Stadel in Stadel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 17. Juni 1902, pag. 925). An Stelle des aus dem Vorstand getretenen Eduard Schütz, dessen Unterschrift damit gelöscht wird, wurde als Verwalter gewählt: Heinrich Albrecht, Wegknecht, von und in Stadel; derselbe führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

28. Juli. Sennerei Hirzel-Kirche in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 5. Oktober 1896, pag. 1143). Arnold Staub und Heinrich Streuli sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Heinrich Huber, bisher Aktuar, als Präsident; Anton Bürgler, von Illgau (Schwyz), in Hirzel, als Aktuar, und Jacob Baumann, von und in Hirzel, als Quästor. Der Präsident führt je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor rechtsverbindliche Unterschrift.

28. Juli. Die Firma Hch. Benker in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 342 vom 22. Dezember 1896, pag. 1405) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juli. Schützengesellschaft von der Lägern in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 412 vom 21. Dezember 1900, pag. 1651). An Stelle des aus dem Vorstände dieses Vereins getretenen Statthalters David Ringer wurde als Präsident gewählt: Johann Bader, von Affoltern bei Zürich, in Regensberg. Derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

28. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Louis Roedl & C<sup>ie</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 3. Januar 1903, pag. 6) — Gesellschafter: Alois Louis Roedl und Achilles Jeck — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokura Carla Roedl-Seipl erloschen.

Inhaber der Firma Louis Roedl in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Alois Louis Roedl, von Zürau (Böbmen), in Zürich I. Agentur und Kommission in Kolonialwaren, Südfrüchten, Landesprodukten, Sämereien und Futtermitteln an gros. Zähringerstrasse 22. Die Firma erteilt Prokura an Carla Roedl, geh. Seipl, von Zürau, in Zürich I, die Ehefrau des Firmainhabers.

28. Juli. Die Firma J. Kopp-Tanner in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 138 vom 3. April 1903, pag. 549) wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1903. 28. Juli. Die Firma Samuel Zehnder, Weinhandlung auf der Egg bei Zimmerwald (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1895, pag. 123), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Granbünden — Grisons — Grigions

1903. 28. Juli. Die Firma Peter Casutt in Fällers (S. H. A. B. Nr. 194 vom 31. Juli 1895, pag. 815) hat infolge Verkaufes des Geschäftes ihr Domicil nach Ilanz verlegt, woselbst sie nun Hotellerie betreibt. Geschäftslokal: Gasthaus Ilanzerhof.

28. Juli. Die Firma H. Deelmann in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 19 vom 6. März 1884, pag. 144) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Witwe M. Deelmann-Joos in Davos-Platz ist Witwe Marie Deelmann-Joos, von Groningen (Niederlande), wohnhaft in Davos-Platz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «H. Deelmann» mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Zigarren- und Tabakhandlung. Geschäftslokal: im Hause Beeck.

#### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1903. 28 luglio. La ditta R. Marioni, in Bellinzona (F. u. s. d. c. del 30 marzo 1901, n<sup>o</sup> 115, pag. 453), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

28 luglio. La ditta Noseda Giovanni, in Giubiasco (F. u. s. d. c. del 20 giugno 1883, n<sup>o</sup> 92, pag. 737), viene cancellata ad istanza degli Eredi per il decesso del titolare, e cessazione del commercio.

#### Ufficio di Biasca.

28 luglio. L'assemblea generale del «Consorzio delle cave di granito nella Svizzera», associazione con sede in Osogna, entrata in liquidazione col 1<sup>o</sup> gennaio 1903 (F. u. s. d. c. del 2 febbraio 1903, n<sup>o</sup> 40, pag. 153), ha, nel 19 luglio 1903, risolto di continuare la liquidazione con un unico liquidatore nella persona di Arnoldo Sommaruga, in Bellinzona. La liquidazione continuerà sotto la ditta Consorzio delle cave di granito nella Svizzera in liquidazione e cessano d'oggi in avanti i poteri degli attuali liquidatori.

#### Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens.

1903. 28 juillet. L'Association du Moulin agricole d'Echallens, à Echallens (F. o. s. du c. du 8 décembre 1902, n<sup>o</sup> 433, page 1729), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Edouard Cavin-Grandjean, agent d'affaires, à Echallens, président; Jules Gasser, municipal, à Vuarrens, vice-président; Charles Bezençon, négociant, à Echallens, secrétaire; Constant Besson, député, à Montendrey r. Villars-le-Terroir, caissier; Héli Ducret, juge de paix, à Penthéraz; Jules Mermoud, député, à Poliez-le-Grand; Edouard Gachet, agriculteur, à Echallens; Charles Vauthey, oufetter, à Echallens, et Ulysse Dutoit, syndic, à Sugnens, membres.

28 juillet. La société en nom collectif Jaccoud et C<sup>ie</sup>, à Echallens (F. o. s. du c. du 23 juin 1902, n<sup>o</sup> 239, page 953), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

#### Bureau de Moudon.

27 juillet. La société en nom collectif R. Rod et C<sup>ie</sup>, à Moudon (F. o. s. du c. du 27 janvier 1903, n<sup>o</sup> 32, page 126), est radiée ensuite de dissolution et de clôture de sa liquidation.

#### Genf — Genève — Ginevra

1903. 27 juillet. Par jugements du 20 juillet 1903, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite:

La maison Mes<sup>rs</sup> Berthet Sœurs, marchands-tailleurs, à Carouge (F. o. s. du c. du 28 février 1894, page 175).

La maison Charles Hemery, entreprise de bâtiments, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 janvier 1903, page 58).

Ces raisons sont en conséquence radiées d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16155. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbearbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 7720 von John Player & Sons, Limited, Nottingham.)

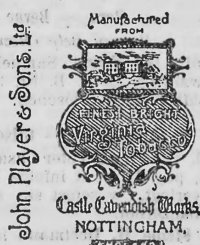


Nr. 16156. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Zigaretten.

(Uebertragung von Nr. 12337 von John Player & Sons, Limited, Nottingham.)



Nr. 16157. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbearbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 12338 von John Player & Sons, Limited, Nottingham.)

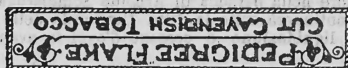
PEDIGREE

Nr. 16158. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Ein verbearbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 12339 von John Player & Sons, Limited, Nottingham.)



Nr. 16159. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverbearbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 12434 von John Player & Sons, Limited, Nottingham.)

LIFE BUOY

Nr. 16160. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak, bearbeitet oder unverbearbeitet.

(Uebertragung von Nr. 7133 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)



Nr. 16161. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak, bearbeitet oder unverbearbeitet.

(Uebertragung von Nr. 7134 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)



Nr. 16162. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak.

(Uebertragung von Nr. 7135 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)



Nr. 16163. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak, bearbeitet oder unverbearbeitet.

(Uebertragung von Nr. 7136 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)



Nr. 16164. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Bearbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 7137 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)





Nr. 16165. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak, verarbeitet oder unverarbeitet.

(Uebertragung von Nr. 7438 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)

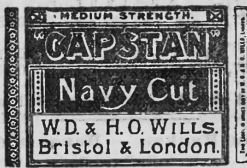


Nr. 16166. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Geschnittener Tabak und Zigaretten.

(Uebertragung von Nr. 9612 der Firma: W. D. & H. O. Wills, Limited, in Bristol und London.)



Nr. 16167. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Tabak und Zigarren.

(Uebertragung von Nr. 13607 von Lambert & Butler, Limited, London.)



Nr. 16168. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak, Zigarren, Zigaretten und Schnupftabak.

(Uebertragung von Nr. 13608 von Lambert & Butler, Limited, London.)



Nr. 16169. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

„Cavendish“ Tabak.

(Uebertragung von Nr. 13609 von Lambert & Butler, Limited, London.)



Nr. 16170. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 13640 von Lambert & Butler, Limited, London.)



Nr. 16171. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 13641 von Lambert & Butler, Limited, London.)



Nr. 16172. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 6394 von John Hignett, Liverpool.)

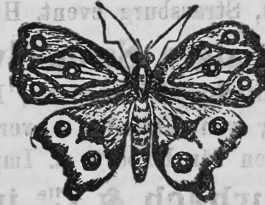
GOLDEN BUTTERFLY

Nr. 16173. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Türkischer Tabak und Zigaretten.

(Uebertragung von Nr. 6395 von John Hignett, Liverpool.)



Nr. 16174. — 24. Juli 1903, 11 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Fabrik, Bristol (Grossbritannien).

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak.

(Uebertragung von Nr. 7833 von Hignett Brothers & Co, Limited, Liverpool.)

YELLOW ASTER

Löschung. — Radiation.

Nr. 15928. — Schwob frères & C<sup>ie</sup>, Chaux-de-Fonds. — Montres et parties de montres. — Radiée le 27 juillet 1903 à la demande des déposants.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Aug. Rohde, Buchhandlung, in Zürich, unterm 2. Januar 1903 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte (Taxkarte) Nr. 405, zur Zeit auf die Reisenden Otto Kuhn und Jos. Wendel lautend, gültig für das Jahr 1903, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V. 31)

Zürich, den 28. Juli 1903.

Statthalteramt: J. H. Müller.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle  
Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

1903	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	
4. Juli	4	3 1/4	8	2 1/2	4	2 1/2	8 1/2	3 1/2	5	4	8	2 1/2-3/4	8	2 1/4	8 1/2	2 1/10-3/4	4 1/2	4 1/2	8-2 %
11. "	3 1/2	8	8	2 1/4	4	2 1/4	8 1/2	3 1/2	5	4 1/4	8	2 1/10-3/10	8	2 1/4	8 1/2	2 1/2	4 1/2	4 1/2	2 1/2-8 1/2
18. "	3 1/2	8	8	2 1/4	4	8	3 1/2	3 1/2	5	4	8	2 1/10-3/10	8	2 1/4	8 1/2	2 1/4	4 1/2	4 1/2	3
25. "	8 1/2	8	8	2 1/10	8 1/2	8	8 1/2	3 1/2	5	8 1/2	8	2 1/2-3/2	8	2 1/2	8 1/2	2 1/10-8	4 1/2	4 1/2	2 1/4

\* Für dreimonatliche Papiere.

**Verschiedenes — Divers.**

**Petroleummarkt.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten: Nachdem die Deutsche Bank die Erdölquellen der Gesellschaft Etoile Roumaine zu einem billigen Preis an sich gebracht und die Diskonto-Gesellschaft sich durch die Telega Co. an der rumänischen Petroleumindustrie beteiligt hat, unterhandelt jetzt die Bustenarii und Conductui National, Röhrenleitungen- (Pipe Line) Gesellschaft, ebenfalls mit einer deutschen Finanzgruppe wegen Kapitalerhöhung. Durch dieses gesteigerte Interesse für ausländische Petroleumunternehmungen lässt sich das deutsche Publikum hoffentlich nicht verleiten, die seit einiger Zeit als «äusserst chancenreich» ausgetretenen Fünf-Mark-Aktien unbekannter amerikanischer Oel-Kompagnien zu erwerben.

Wir entnehmen einem Petroleumfachblatt die folgenden Ziffern, aus denen sich die Bedeutung des Petroleums für Deutschlands Handel und Verbrauch ergibt. Auf den Kopf der Bevölkerung kamen im Jahre 1900 in Deutschland: Petroleum 20,66 kg, Salz 17,7, Zucker 12,29, Heringe 3,59, Kaffee 3,04, Südrüchtele 2,45, Reis 2,43, Tabak 1,6, Kakao 0,30, Tee 0,06 kg. Der Wert der im Jahre 1900 konsumierten Hauptprodukte stellt sich inklusive der Steuern und Abgaben auf 253,293,000 Mk. für Zucker, 202,831,000 Mk. für Petroleum und 59,986,000 Mk. für Salz.

Auf den russischen Naphtamärkten ist seit Juni ein beträchtlicher Rückgang des Kerosinpreises eingetreten und die in Baku vorherrschende Ansicht geht dahin, dass Rothschild diese gedrückte Lage hervorgerufen hat, um die Konkurrenz niederzuzwingen. Das Organ des Finanzministers hat zwar dieser Meinung widersprochen, inzwischen aber hat die Rothschild'sche Caspi-Schwarzmeer-Gesellschaft fast die Hälfte aller naphtahaltigen Ländereien erworben, welche am 15. Juli in Bibi-Eibat von der Regierung zur Versteigerung und Verpachtung gebracht worden sind. Rothschild's Hauptkonkurrent Nobel erhielt keine Parzellen. Verpachtet wurden 38 Dessjatinen Naphtaland, von denen 16 von Rothschild, 4 von Mantaschew, die übrigen von den früheren Pächtern gepachtet wurden. Die Engländer bemühten sich um 7 der besten Parzellen. Die Niederlage Nobels wird viel besprochen. Die russischen Naphtaindustriellen sind der Ansicht, dass nun die Monopolisierung der Rohproduktion durch die Ausländer eine Sache der nächsten Zukunft sei. Die letzten Depeschen melden, dass der Ausgang der Verpachtung der Naphtaländereien Bibi-Eibats grosses Aufsehen erregte. Der Sieg Rothschild's versetzt einen gewissen Teil der Presse in die höchste Aufregung. Die «Nowoje Wremja» erklärt, die Lage der Naphtaindustrie in Baku werde jetzt eine Staatsfrage. Das Organ des Finanzministers habe ausgesprochen, wer die Ländereien in Bibi-Eibat habe, sei Herr der Situation. Diese seien nun in den Händen Rothschild's, und diejenigen, die mit ihm den Trust errichtet hätten, würden mit der Firma Nobel an der Spitze begreifen, wie «ungeniert Rothschild» mit seinen früheren Verbündeten umspränge.

Bei dem Bennett-Wettrennen für Automobile ist mit gutem Erfolg Petroleum angewendet worden, um die Staubbildung zu verhindern. Die Versuche wurden ausgeführt von den «Deutschen Oel-Besprängungs-Gewerken», einer neugebildeten Gesellschaft, welche die Festlegung des Strassenstaubes in grossem Umfang betreiben will. In Frankfurt a. M. angestellte Versuche, bei denen 27,000 Quadratmeter mit Oel besprängt wurden, sollen nach einem Bericht des dortigen Tiefbauamtes ebenso wie die Versuche an der Riviera, als gelungen zu betrachten sein. Die Oelbesprängung resp. Teerung der Strassen dürfte noch eine grosse Zukunft haben, denn man muss berücksichtigen, dass eine nachhaltige Staubbildung durch Wasser überhaupt nicht zu erzielen ist.

Telegraphische Postanweisungen im Verkehr mit Bosnien-Herzegowina. Vom 1. August nächstbin an können mit Bosnien-Herzegowina telegraphische Postanweisungen ausgewechselt werden.

Mandats télégraphiques dans l'échange avec la Bosnie-Herzégovine. Il pourra être échangé des mandats télégraphiques avec la Bosnie-Herzégovine dès le 1<sup>er</sup> août prochain.

**Aussenhandel Deutschlands.**

Januar-Juni.

Ein fuhr

	Menge		Differenz gegen 1902	Wert		Differenz gegen 1902
	1903	1902		1903	1902	
Total . . . . .	217,239,156	196,613,091	+20,626,065	3,068,308	2,839,119	+229,189
Darunter						
Edelmetalle	5,802	5,581	+221	65,938	57,082	+8,856
Uebr. Artikel	217,233,354	196,607,510	+20,625,844	3,002,370	2,782,037	+220,333
A u s f u h r						
Total . . . . .	183,081,994	167,891,812	+25,140,682	2,410,954	2,223,459	+186,895
Darunter						
Edelmetalle	1,989	1,986	+3	50,817	98,790	-47,973
Uebr. Artikel	183,080,005	167,889,826	+25,140,679	2,360,037	2,186,669	+173,868

\* Für 1903 berechnet nach den für 1902 festgestellten Einheitswerten.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Niederländische Bank.

	18. Juli.	25. Juli.		18. Juli.	25. Juli.
Metallbestand .	125,370,692	125,625,075	Notencirkulation	229,050,595	225,091,725
Wechselportef.	71,596,004	70,105,048	Conti-Correnti	4,923,478	6,045,807

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

**Rheinschiffahrt**



zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam etc. u. Mannheim, Kehl, Strassburg event. Hüningen.

**Regelmässiger Sammelverkehr**

nach u. von Deutschland, Russland, Belgien u. Holland. Lagerung von Transit- u. verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte u. Importe erteilen

**Murbach & C<sup>ie</sup> in Basel.**

(1419)

**Hilfe**

bei Krankheiten der verschiedensten Art, welche sich nicht im letzten Stadium befinden, durch den patent. Sauerstoff-Apparat (1616.)

von Dr. med. H. Sanché.

Verlangen Sie ausführl. Prospekt und Zeugnisse Geheilten gratis und franko vom Filial-Depot Rukin & Albrecht, Zürich IV, Universitätsstrasse 38, S, Villa Fortuna.

**Gutenberg-Bank, Zürich.**

**Coupons-Einlösungen:** (1617.)

Aktien-Coupon Nr. 13 des Art. Institut Orell Füssli . . . Fr. 22. 50.  
Aktien-Coupon Nr. 7 der Photoglob C<sup>o</sup> . . . . . » 20.—  
Obligationen-Coupon Nr. 5 des Art. Institut Orell Füssli . . . » 22. 50.  
Obligationen-Coupon Nr. 15 der Gutenberg-Bank . . . . . » 20.—

**Beste Riemenscheibe**

der Gegenwart:

**„Gazellenscheibe“**

aus gestanztem Stahlblech,

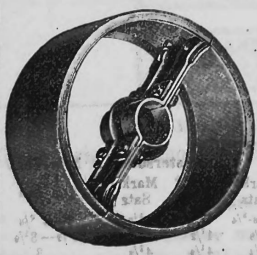
leichter als gusseiserne, dauerhafter als hölzerne Scheiben.

Grosses Lager.

Verkauf durch:

**Mäcker & Schaufelberger,**

unt. Mühlesteig Zürich unt. Mühlesteig.



Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.

**Fabrik für Eisenkonstruktionen A.-G.**

vormals Schäppi & Schweizer.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur statutengemässen

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 20. August 1903, abends 5 Uhr, in das „Restaurant Peyer“ in Zürich eingeladen, zur Erledigung folgender

**Traktanden:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 30. Juni 1903; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung betreffend Verteilung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 3) Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn und Verlust-Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 12. August a. c. ab in unserm Bureau in der Fabrik in Albisrieden zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Zutrittskarten ebendasselbst beziehen. (1619)

Albisrieden-Zürich, den 25. Juli 1903.

Der Verwaltungsrat.

**Stelle gesucht.**

Ein im Betreibungswesen, sowie in sämtlichen Rechtssachen routinierter junger Mann, mit Kenntnis der Stenographie u. Maschinenschreiben, sucht Stelle auf 1. Oktober od. später auf einer Kanzlei, Bankgeschäft oder Fabrik. (1618.)  
Offerten sub Chiffre Z H 6208 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Einlagerung**

von Gütern aller Art bei billigster Berechnung. [1592]  
Thurnheer & Fluck, Zürich.  
Spedition. — Lagerhaus.

**Stelle gesucht.**

Militärfreier Kaufmann, 26 J. alt, aus sehr guter Familie, Absolvent der Spinn- und Web-Abteilung einer höhern Fachschule, mit tüchtigen Garnkenntnissen, aber auch mit Rohbaumwolle, sowie Buchhaltung und Korrespondenz durchaus vertraut, d. engl. u. fränz. Sprache mächtig, sucht Lebensstellung. Prima Zeugnisse u. Referenzen stehen zu Diensten.  
Gefl. Offerten sub Ne 4656 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (1609.)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expediton.